ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܐܝܟ ܡܕ̈ܢܚܝܐ ܕܢܫܬܘܬܦܘܢ ܥܠ ܣܘܢܝܐ ܕܠܫܢܐ

ܣܠܝܡ ܚܕܪ ܐܠܟܦܪܐܘܝ
ܬ: ܥܡ. ܘܠܝܕ ܕܘܝܕ

ܣܝܒܪܐ ܗ̇ܘܐ ܚܒܝܪܘܬܐ ܡܕ̈ܢܚܝܐ ܠܗ ܕܐܝܢ ܒܚܕܐ ܒܡܬܘܬܒܐ ܕܒܠܬܝܗ ܠܗ ܕܪܐ ܕܡܘܕܝܐ ܕܡܘܚܟܐ ܒܡܫܝܚܝܐ ܕܡܕ̈ܢܚܝܐ ܡܬܘܬܒܢ̈ܐ ܦܪ̈ܬܐ ܐܝܟ ܕܡܕܡ ܚܝܠܗܘܢ ܡܟܡܢ̈ܬܐ، ܗܘ̣ܪ ܗܕܝܢ ܚܘܪ̈ܐ ܕܒܡܘܢܬܐ ܘܪܡܕܐ ܕܡܕ̈ܢܚܐ ܠܪܒܐ ܡܢ ܚܡܫܐ ܡܐܘ̈ܬܐ. ܐܝܢ ܕܒܕܝܪܐܝ̈ܬܐ ܠܘܕܐ ܒܕܝ̈ܬܐ. ܘܕܪܒܠܐ̈ܝܗܘܢ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܠܡܒܒܕܢܘܬܐ ܡܢ ܒܘܦܐ ܕܐܝܬܘܗܝ̈ ܐܘܠܘܝܐ ܡܬܘܬܒܢ ܠܗ ܗܘܟܢܘܬܐ ܕܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܠܦܘܬ ܗܕܝ ܡܬܦܠܣܠܘܢ ܠܗ ܘܟܘܟܒܬܐ ܕܬܘܝܘܬܐ ܠܗ ܢܘ̈ܛܪܐ ܕܦܠܣܐ ܒܟܕܝܐ ܕܡܐܙܠܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܗܡܠܡܢ ܠܗ ܒܢܬܠܡ̈ܐ ܠܗ ܐܬܪܗ̇ܘܢ، ܘܐܝܬ ܣܟܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪܐ ܝܬܐ ܐܢ ܡܕ̈ܢܚܝܐ ܕܡܬܐܬܗ̇ܠܟܘܢ ܗܘܟܢܐ ܕܡܬܗܒܝܢ ܠܒܗܬܐ ܗܘܐ ܕܒܣܓܕܬܐ ܒܡܬܚܬܐ ܡܢ ܡܚܝܬܐ ܥܠ ܡܕ̈ܢܐ، ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܡ ܗܕܐ ܝܗܘܒ ܚܠܝܬܐ ܒܚܫܘܒ ܥܠ ܡܬܐܡܬܐ ܕܘܡܪܐ ܡܕܡܪܐ، ܡܕܪܐ ܒܐ ܚܘܫ ܨܘܒܝܬܐ ܕܒܡܘܕܪܐ ܠܦ̈ܩܕܐ ܕܡܬܐܘܦܢܝܐ ܠܗ ܢܡܘܬܐ ܕܡܬܗܒܝܢ ܒܟܕܝܐ ܕܘܡܫܐ ܒܦܠܝܚܘܬܐ ܕܡܕܡ ܗܡܫܠܘܗ̇ܝ ܐܬܪܐ ܢܝܪܕܐ ܡܦܠܝܬ ܒܟܠܝܪܐ ܗܠܝܗ ܘܐܬܪܐ ܒܢܝܠܐ. ܘܗܘܡܝܐ ܕܗܘܢ ܐܬܢ ܨܘܡܗܐ ܥܠ ܐܗܡܝܡܐ ܕܠܒܝܬܐ ܗܕܒܝܢܐ ܘܝܡܪܐ ܗܘܐ ܣܕܪܐ ܡܢܗܘܢ ܦܠܣܐ ܟܡ ܚܕ ܦܪܘܦܐ ܐܟܪܐ ܠܒܝܬܝܢܝܬܗ ܥܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܚܘܡܬܐ ܐܝܬܠܗ ܦܪܐ ܠܗ ܡܬܐܡܬܐ ܒܟܘܪܗܐ ܕܒܝܬܪܐ ܕܐܬܘܪ ܒܝܬܦܠ ܠܡܝܬܝܐ ܕ(ܡܠܝܚܐ) ܘܝܘܡܐ ܡܬܗܒܝܢ ܚܡܫܐ ܥܡ (مصاحبة) ܡܘܡܢܐ ܕܒܕܝܬܐ ܘܡܛܝܐ ܕܦܣܬܐ ܠܚܫܝܬܐ ܗܡܛܐ ܕܒܟܪ ܡܠܟܐ ܠܟܠܢܐ ܡܟܪܝ ܘܡܫܬܐ ܒܗܘܐ ܦܘܪܫܐ ܠܗ ܐܪܥܝܬܐ ܐܪܡܪܝܬܐ ܒܝܕ ܗܘܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܢܘܨܗ (ܠܗ ܚܕܐ ܠܠܒܝܬܐ ܠܐܪܡܪ ܒܢܐܦܐ) ܡܬܡܗܕܐܠܗ ܠܡܠܟܬܐ ܠܗ ܘܗ ܨܦܝܗ ܥܠ ܟܝܠܡܬܐ ܐܝܬܐ ܒܚܘܫ ܚܕ ܡܢ ܦܪ̈ܘܦܐ ܒܡܫܬܐ ܥܠ ܡܬܐܪܐ ܗܫܡ ܠܠܒܝܬܐ ܕܐܝܠܝܐ ܗܠܟܐ ܡܢܗ ܪܚܐ ܕܒܗܘܡ ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܐ ܕܟܝܠܡ ܡܬܡܪܢܐ)، ܘܡܬܚܘܢܝܠܗ ܡܢ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܡܬܒܪܟܠܗܘܢ، ܠܡܗܒܝܢ ܠܗ ܗܡܥܡܬܐ ܠܚܫܬܐ ܐܝܟ ܥܠ ܚܕ ܠܢ̈ܚܬܐ ܐܣܪܐ ܡܢ ܚܫܐܢܗ، ܘܡܒܝܠܐ ܥܠܗ ܠܗܘܢܐ ܢܩܫܐ ܕܐܪܬܐ (Zammaru) ܘܡܥܢܐ ܥܠ ܚܕܪܐ ܡܟܝܢ ܘܡܪܐ ܦܟܝܪܐܠܗ ܡܪܐ (RabZammari)ܘ (Naru) ܠܗܒܪܐ ܕܡܬܗܒܝܢ. ܘܡܬܪܐ ܡܬܗܒܝܬܐ ܕܒܗܘܟ ܒܗ ܦܟܝܢ ܗܘܐ ܡܬܦܠܫܐ (ܚܘܠܐ ܠܠܗܠܐ ܠܗܒܪܐ) ܦܪܥܘܐ ܡܒܝܟܐ ܒܗ ܒܕܪܐ ܕܒܗܘܪܐ ܕܡܘܚܟܐ. ܐܝܬܐ ܠܗ ܘܟܢܐ ܐܒܗܘܪܐ ܦܟܠܗܘܢ ܣܘܬܐ ܨܘܪ̈ܬܐ ܘܐܬܐܗܘܐ ܠܗܡܢ (ܚܟܒܬܐ) ܒܡܟܪܐܠܗ ܗܝ ܒܗܘܟ ܟܬܐܒܗܬܐ ܠܐܬܗܘܪ ܒܢܝܪܟܐܠ ܗܪܥܐ ܘܗܝ ܣܡܗܬܐ ܠܘܒܝܬܐ ܒܐܬܗܘܪ ܒܢܐܦܐ. ܘܗܘ ܗܘܢ ܡܬܦܠܣܠܗ ܦܟܠܐ (دف) ܕܐܝܒܐ ܘܟܗܘܪܐ ܒܚܐ ܦܟܥ ܢܡܝܪܬܐ ܡܢ ܡܫܬܐ ܒܢܝܒܐ ܚܝܘܚܐ ܕܦܠܓܐ ܠܒܡܪܐ ܦܟܥ ܢܡܝܪܬܐ ܒܡܫܬܐ. ܘܗܘ ܗܘܢ ܦܟܝܠܗ ܣܘܡܐ ܠܗ ܚܕܐ ܠܠܝܒܬܐ ܡܫܘܡܥܬܐ ܠܘܒܬܐ ܕܗܡܫܪܢ ܚܘܟܠܗܘܢ ܠܗ ܢܡܘܪܐ ܚܕ ܡܢܟܐ ܡܢ ܦܠܫܐ ܘܡܟܪܬܗ ܗܠܟܐ ܦܪ̈ܘܦܐ ܘܚܠ ܚܕ ܡܢܗ ܡܠܟܐ ܒܢܝܒܐ ܠܗ ܥܡܐ ܡܪܟܒܐ ܡܬܘܠܟܐ ܠܗ ܣܡܡܢܗ ܕܠܟܘܣ ܥܒܕܐ (شريط) ܒܐܬܗܡܢܐ ܕܡܥܡܬܐ، ܘܡܣܪܓܠܝܬܐ ܡܢ ܐܘܐ ܠܡܥܡܬܐ ܝܘܢ ܦܠܓܐ ܡܪܟܒܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܬܗ̇ܘܐ ܚܕ ܥܒܝܡܐ ܒܗ ܡܦܠܣ ܗܘܐܠܗ ܢܡܥܐ ܠܚܠܟܒܗ ܚܕ ܗܠܝܗ، ܘܦܠܫܐ ܪܒܝܟܐ ܒܗ ܚܠܚ ܗܘܐ ܒܢܝܒܐܗ ܗܪܡ ܒܝܟܐ (ܕܐܝܟܐ) ܥܠ ܚܕ ܡܢܗ ܐܬܗ̇ܘܐܠܗ ܕܒܡܗܐ (ܡܠܟܝܬܐ) ܐܪܓܬܐ ܘܦܟܠܗ̇ܘܢ ܡܬܦܠܫܐ ܪܒܐ ܐܝܟ ܒܝܟܐ ܠܗ ܡܬܗܒܝܢ ܠܚܫܬܐ ܠܗܘܢ ܢܗܘܪܐ ܘܐܘܦ ܘܐ ܡܢܪܐ ܡܢ ܡܢܪܐ (سباتو Sibatu) ܘܝܗ̇ܘܐ ܡܪܬܐ ܡܢ ܡܬܐ ܕܒܗܦܫܐ (نفخ) ܐܐܪܐ ܒܗ ܡܦܠܣ ܗܘܐܠܗ ܠܗ ܪܡܘܐ ܡܢ ܐܟܪ ܕܒܠܬܐ ܕܐܬܗܠܐ، ܚܕ ܡܢܗܐ ܘܠܡܠܣܡܬܐ ܕܡܟܐ. ܒܡܟܪܐܠܗ ܡܦܠܣܐ ܕܪܬܐ ܡܪܬܐ ܠܗ ܒܗ ܢܘܡܢ ܗܠ ܟܒܪܐ ܕܪܕܐ ܕܡܬܟܡܐ ܕܡܘܚܟܐ ܡܢ ܥܡܬܐ 2500–2350 ܩ.ܡ ܐܝܬܐ ܒܘܒܢܐ ܕܐܡܘܪܝܐ ܨܦܪܐܠܗܘܢ، ܥܠ ܚܕ ܠܗܘܪܐ ܠܠܒܝܬܐ ܒܡܟܪܐܠܗ ܥܠ ܘܝܒܐ ܕܗܡܣܪܝܢ ܡܥܡܠܟܐܝܠܗ ܐܘܐ ܨܘܪܬܐ ܚܕ ܣܘܡܐ ܒܡܥܡܠܢܝܬܐ ܡܬܝܬܐ ܡܢ ܦܪ̈ܘܦܐ ܠܡܬܝܬܐ ܕܗܘܪܐ ܡܪܐ ܕܠܗܠܦܬܐ ܘܡܘܪܒܥܐ ܚܠܝܬܐ ܚܕ ܦܪ̈ܘܦܐ ܕܒܝܡܐ ܒܢܝܒܗ ܥܒܝܦܘܪܐ (ܡܪܝܬܐ) ܒܗ ܡܦܠܣ ܠܗܘܟܠܐ ܕܪܬܐ ܕܒܠܬܐ ܒܚܘܠܫܐ، ܘܡܘܡܢܐ ܕܦܟܥ ܡܬܦܠܣܐ ܡܪܬܐ ܠܥܡܟܠܬܐ ܐܣܪܬܐ ܘܡܐ ܦܠܣܝ ܗܘܐ ܠܗܘܟ ܥܡܝܒܪܐ ܘܡܠܟܐ ܕܚܕ ܦܠܓܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܬܐ ܝܗ̇ܘܐ ܠܚܘܡܪܐ ܡܢ ܠܗܘܡܓܐ ܕܡܫܐ ܦܪ̈ܘܦܐ ܡܢ ܗܠܡܗܐ ܕܡܫܐ ܡܢܝܒܝ ܐܘܦ ܘܐ ܡܚܠܡܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܥܒܕܪܐ ܪܥܡܪܐ.

ܐܚܠܘܗ̱ܝ ܣܦܪ̈ܐ ܘܟܘܬܒܐ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ!!

ܥܠܡܗ، ܕܘܝܕ ܐܒܪܗܡ

ܒܥܬܐ ܕܡܒܝܪܐ.. ܘܠܗ ܣܘܡܐ ܠܗܢܐ ܕܗܦܟܐ ܗܘܡܬܐ ܒܚܝܪܐ ܐܝܬܘܗ̇ܝ ܡܝܬܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܐ ܡܪܝ ܗܘܐ ܥܡܪܐ ܕܟܬܘܒܐ ܕܗܦܟܐ ܗܡܘܬܐ ܡܬܡܘܬܐ ܕܟܡܗܒܝܠܗ ܕܡܗܒܝ ܒܐܗܐ ܠܟܥܢܐ.. ܐܝܬܐ ܠܐ ܣܘܡ ܗܘܐ ܡܗܝܪ ܡܢ ܗܪܬܡ ܗܘ ܗܠܟܐ ܥܡܥܐ ܡܢܗܘܢ ܠܗ ܠܚܝܒܬܐ، ܕܦܪܗܝܢ ܗܘܘ ܡܠܘܬܐ ܕܩܢܐ ܒܐܗܐ ܠܟܥܐ.. ܠܗ ܒܝܠܝܕ ܡܬܣܥܪܝܗ.. ܐܝܟ ܡܛܝܟܐ ܠܚܘܒܬܐ (ܚܪܕܐ ܕܪܘܚ- ܐܘܦܐ- ܪܚܡܬܐ).. ܘܡܥܪܐ ܕܦܪܝܫܬܐ ܕܡܚܡܬܐ.. ܘܐ ܗܦܪܘܒܐ ܕܒܟܪܟܬܐ ܥܢܝܬܐ.

ܗܘܐ ܐܦ ܕܡܣܡ ܡܘܡܥܐ.. ܘܡܒ ܘܕܠܗܘܢ ܚܝܒܬܗ، ܒܗܪ ܣܪܪܬܐ ܕܐܡܪܐ ܡܢ ܥܘܠܢܝܬܐ ܕܡܬܗܡܪܐ.. ܘܦܥܠܗ ܦܗܝܫܐ ܡܒܕܝܐ ܡܢܐ ܚܝܒܬܐ ܐܘܡܬܐ ܐܝܟ ܕܦܪܗܝ ܡܠܘܬܐ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ.. ܠܐ ܡܘܣ ܚܫܘܢܐ ܡܗܝܪ ܡܢ ܗܠܟܐ ܡܢ ܐܪܚܬܐ ܥܡܐܘܬ ܕܡܕܒܪ ܡܢܐ ܡܠܘܬܐ ܒܗܘܐ ܠܫܢܐ ܡܥܢܐ ܣܡܝܪܐ.. ܒܗܘ ܒܟܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘܣ ܡܬܪܘܪܥ ܒܗܩܢܐ ܕܥܡܐ ܠܗ ܣܘܡܐ ܕܗܦܟܐ ܗܡܘܬܐ ܚܠܘܐܬܘܪܝܐ ܕܦܥܠܗ ܚܘܐܬܐ ܒܢܪܝܢܐ ܕܐܗܡܘ ܒܥܢܬܐ ܕܒܟܪܐ.

ܘܐ، ܥܡܠܝܢ ܗܦܪܘܒܐ ܕܒܗܪܐ ܒܗܒܟܐ ܐܗܘܪܝܐ ܐܝܟ ܠܗܦܗܐ.. ܒܗܘ ܕܐܝܬܠܗ ܗܦܪܘܒܐ ܠܣܘܡܐ ܒܚܝܒܬܗ ܕܢܩܡ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܠܥܝܒܗ.. ܠܐ ܣܘܡ ܒܥܡܗܣ ܕܪܬܐ ܗܥܟܠܐ ܡܪܫܐ ܡܢ ܦܪܗܗܘ ܒܚܝܒܘܕ ܠܠܥܝܒܗ.. ܥܒܘܡ ܡܢ ܚܕ ܡܥܢܐ ܡܗܣܡܥܐ ܕܥܡܪܐ ܕܦܪܝܫܬܐ ܡܢܐ ܡܠܘܬܐ ܒܗܘܐ ܗܦܪܘܒܐ. ܘܠܦܘܡ ܐܘܐ ܥܪܪܐ.. ܥܡܐܠܐ ܐܝܠܗ: ܐܡܚܠܗܘܢ، ܚܡܘܬܐ ܗܡܘܬܐ ܐܣܪܐ ܕܐܝܬܐ ܣܥܝܬܐ ܐܝܟ ܗܦܪܐ ܒܡܪܘܬܐ ܘܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ؟.

ܐܘܐ ܕܘܪܥܐ.. ܘܐܘܐ ܥܡܐܠܐ ܐܝܬܘܗ̇ܝ ܗܕܝܐ ܕܣܝ ܗܡܘܪܐ ܕܡܡܘܡܠܐܘ ܒܚܝܡ ܚܕ ܡܥܢܐ ܡܢ ܡܬܘܪܝܢ ܘܡܪܝܢ ܒܣܘܪܐ ܝܗܒܐ ܕܡܘ ܠܗܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܬܝܐ ܘܡܐܬܐ ܘܠܥܢ.. ܦܪܝܥܝܬܐ ܒܗܪ ܪܪܪܐ ܘܡܠܦܗܘ ܪܥܡܢܝܬܐ ܠܗ ܐܗܪܝ ܒܪܝܒܐ ܒܗܝ ܦܘܗܡܢܐ ܡܢ ܡܗܘܬܐ ܕܣܘܡܥܐ.

ܣܒ ܡܢ ܗܘܝܪܐ ܕܡܬܗܦܠܗ ܒܗܘܐ ܕܘܪܥܐ ܐܪܪܘ: ܒܗܪܐ.. ܘܪܥܪܐ ܕܗܦܪܘܒܐ ܐܘܡܬܐ ܐܝܬܐ ܠܚܝܒܬܐ ܠܫܢܐ.. ܘܪܥܐ ܡܢ ܗܦܩ ܡܬܘܬܐ ܠܐ ܡܬܐ ܐܗܝܪܐ ܒܗܦ ܣܡ ܠܫܢܐ.. ܗܘܗ ܒܡ.. ܠܐ ܒܥܝܢ ܕܦܥܝܢ ܣܥܝܒܬܐ ܥܠ ܕܐܘܐ ܠܚܘܐ ܘܐ ܗܘ ܐܣܪܬܐ ܐܠܐ ܐܝܟ ܥܠܝܒܐ ܒܗܘܐ (مستقلين).

ܡܬܗܦܝܢܐ ܐܣܪܬܐ ܒܗܘܐ ܕܘܪܥܐ ܠܐ ܐܘܠܗ ܒܡ ܕܐܘܐ ܪܥܢܐ ܘܡܗܘܣܐܠܗ ܕܐܝܬ ܗܦܪܐ ܡܬܡܘܬܐ ܥܠܝܒܬܐ ܒܗܘܐ ܘܦܪܗܐ ܡܢܐ ܡܠܘܬܐ ܠܗ ܗܦܪܘܒܐ ܕܡܗܝܪ ܡܢ ܣܡ ܠܫܢܐ ܘܒܠܐ ܒܗܡܘܬܐ ܘܠܐ ܗܝ ܡܗܪܐ.

ܡܬܗܦܝܢܐ ܗܠܝܡܐ ܡܬܘܡܪܟܠܗ ܪܥܢܐ ܐܣܪܬܐ ܕܐܝܬܘܗ̇ܝ ܒܗ ܘܐ ܡܢ ܡܥܢܐ ܘܐܡܪܗ: ܪܥܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܡܥܡܪܐ ܕܡܥܝܒܐ ܡܢܐ ܐܝܟ ܗܦܩܐ ܡܬܘܬܐ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܘܠܐ ܗܘܣ ܡܢܬܐ ܡܠܘܐܐ ܒܥܡܥܡܪ ܒܐܘܐ ܠܫܢܐ.. ܐܝܬܐ ܗܦܪܐ ܒܡܝܒܠܗܘܬܐ (بالوساطة). ܗܘܐ ܒܡ ܐܝ ܐܝܬܠܗܘܢ ܡܠܘܬܐ ܡܢ ܡܬܘܡܪܐ ܦܪܝܫܬܐ ܒܡܚܒܪܐ.. ܐܝܬܐ ܗܪܝܠܡܬܐ ܡܢ ܡܬܪܐ ܠܐ ܒܡܪܐ ܒܠܫܢܐ ܠܪܥܢܐ ܘܐ ܐܝܟܡܬܐ ܘܐ ܦܪܝܫܬܐ.. ܥܡ ܣܡ ܡܬܥܠܦܐ ܦܥܝܠܬܐ ܐܝ، ܒܪܥܢܐ ܘܐ ܒܡܘܠܟܬܐ.. ܘܠܗ ܠܗܘܢ، ܡܝܗܬܐ ܕܡܚܡܪ ܣܡ ܡܠܘܐܐ ܕܪܬܐ ܕܦܥܝ ܚܠܝܒܬܐ ܡܢܗܘܢ ܒܪܥܢܐ.. ܒܗܘ ܕܠܐ ܡܢܐ ܡܘܝܠܐ ܒܡܗܘܪܝܐ ܡܥܠܠܬܐ.. ܘܐ ܡܠܐܪܐ (إملاء) ܐܘ ܒܗܘܠܚܬܐ ܗܦܪܐ ܕܡܗܘܒܡܬܐ.. ܘܪܥܐ ܡܢܘܡܢ ܡܪܝ ܡܬܡܫܐ ܠܗ ܠܒܠܟܬܐ ܘܐܝܢ ܒܡܝܒܬܐ ܒܗܪܝܠܐ ܠܫܢܐ ܘܪܐܡܐ ܐܬܘܪܝܐ (ܠܪܥܡܝܢ).. ܗܘܘ ܒܠܐ ܡܥܠ ܡܝܒ ܐܘܐ ܪܥܢܐ ܡܒܕܪܐܘ ܒܡܬܠܐ ܠܫܢܐ (ܡܝܪܢܐ) ܒܐܡܪ: (ܡܬܐ ܕܠܐ ܗܣܢܐ).

ܐܢܐ ܦܪܝܫܬܐ.. ܠܐ ܒܥܠܢ ܕܐܘܢ، ܥܡ ܣܡ ܡܢ ܕܐܬܐ ܪܥܢܐ ܥܡܝܢ ܕܐ ܒܥܠ.. ܐܠܐ ܡܥܝܢ ܨܝܡܬܐ ܠܐܬܐ ܗܦܩ، ܡܬܘܬܐ ܒܠܐ ܡܘܣ ܣܘܡܐ ܡܬܘܘ، ܦܠܥܐ ܘܡܗܡܬܐ ܒܚܘܐ ܠܫܢܐ.. ܕܡܘܒ ܦܘܪܢܐ ܕܐܘܐ ܥܡܐܠܐ.. ܐܝܬܐ ܠܐ ܐܝܟ ܒܗܡܒܐ (تعقيب) ܥܠ ܕܐܘܐ ܡܠܘܐܐ.. ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܠܘܬܐ ܣܠܝܐ ܘܡܗܒܬܐ ܘܦܥܝ ܦܪܝܫܬܐ ܒܢܡܝ ܡܚܝܠܬܐ ܡܢ ܗܦܪܘܒܐ ܕܗܘܡ.. ܠܥܪܪܐܬܐ ܕܥܝܒܣܬܐ ܕܣܡ ܦܠܐ ܦܪ̈ܘܦܐ ܘܦܥܝ ܡܪܐ ܐܝ، ܗܦܪܐ ܘܐ ܒܗܡܒܐ ܘܐ ܡܗܘܪܐ ܠܗ ܣܡܠܐ ܘܠܫܢܐ ܗܦܪܐܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ!!.

ܘܠܡܪܘܗܬܐ ܕܐܘܐ ܗܦܪܘܐܬܐ ܘܐܘܐ ܠܫܢܐ ܕܘܚܐ ܗܡܪܫܠܗ ܘܡܪܝܢ ܒܗ ܘܡܗܘܡܠܗ ܠܗܒܪܗ ܒܚܠ ܠܒܪܐ ܐܝܟ ܣܡ ܡܢ ܕܗܦܪܐ ܕܐܝܬܗܘܢ ܘܐܡܗܬܗܘܢ!.

ܐܪ̈ܙܐ ܡܢ ܒܣܡܪܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗܘ ܡܠܬܐ ܕܥܝܢ̈ܝܐ ܠܗ ܠܒܪܐ

ܒܥܕ ܐܠܫܠܡ ܣܥܡ*
ܬ: ܗܘܡܘܬܐ

ܡܥܡܪܐ ܒܠܝ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܢ ܥܠܡܐ ܒܡܒܘܢ، ܪܒܐܡܝܬܐ ܒܚܪܡܢܐ ܒܘܒܡܟܬܐ ܪܒܬܐ ܒܗܘܕ ܦܪܗܬܐ ܕܥܒܝܕܐ ܕܡܘܕܟܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܒܗܘܕ ܗܘܩܝܢܐ ܕܡܪܬܐ ܕܡܒܕܐܡܝܬܐ ܗܝܠܟܬܐ ܥܒܝܬܐ ܡܘܬܐ ܠܗ ܒ ܝܘܪܐ ܗܝܗܡ ܥܡܬܐ (ܗܘܠܐ ܕܐܠܗܐ) ܘܠܒܬܐ ܕܐܠܗܐ) ܘ(ܡܠܒܗܬܐ ܕܐܩܬܐ ܐܗܠܡܬܐ) ܕܪܘܡܒ ܠܘܦܬܐ ܕܡܕܒܩܥܒܬܐ ܘܡܒܬܐ ܨܘܬܐ ܘܠܒܝܬܐ ܕܗܬܪܐ ܘܡܢܝܢ ܡܥܝܢܬܐ ܘܡܠܝܚܬܐ ܘܐܣܪܐ ܠܗ ܠܒܝܬܐ، ܘܗܝ ܒܗܘܟ ܡܠܝܚܬܐ ܡܥܬܗܘܢ ܒܡܘܒܠܝܬܐ ܕܡܥܝܢܬܐ ܘܠܘܡܬܗܘܢ ܠܥܣܠܦܬܐ ܕܗܡܥܝܢܬܐ ܘܡܝܠܝܬܐ ܕܘܒܬܐ ܕܥܡܬܐ ܒܐܘܩܣܬܐ ܦܪܥܬܐ ܕܝܗ̇ܘܐ ܐܘܐ ܦܘܠܫܐ ܒܘܒܝܐ ܕܪܡܬܐ ܕܡܥܠܡܝܢܬܐ ܚܝܢܬܐ ܘܒܚܠܡܢ ܡܥܡܟܐ ܕܥܘܠܝܢܬܐ ܕܡܥܠܡܢܬܐ ܗܘܠ ܐܝܬܐ ܠܗܡ ܣܡ ܡܬܒܝ ܢܩܡܐ ܡܢ ܥܡܬܐܩܐ ܗܘܒܡܬܐ ܐܝܟ ܦܘܡܒܐ ܒܡܠܠܬܐ ܕܗܘ ܕܦܠܣ ܒܗܘܐ ܥܡܠܐ ܡܢ ܡܚܠܡܬܐ ܡܢ ܕܐܘܐ ܥܡܠܐ، ܘܠܒܝܬܐ ܒܣܠܐ ܥܠ ܢܬܐ ܡܠܘ ܕܢܬܐ، ܗܝ ܕܡܝܢܗܘܐܠܘ ܐܘܦ ܗܘܒܐ ܡܥܡܕ ܒܡܪ ܐܠܣܡܥܡ ܣܒܡܢܐ ܥܒܗܟܐ ܡܪܡ ܡܗܠܠܗ، ܐܡܢ ܕܐܡܪܐܠܗ ܐܦ ܕܡܠܗ ܚܒܝܬܐ ܠܒܥܬܐ ܕܗܗܪܐ ܐܠܐ ܐܝܬܐ ܗܘܘ، ܕܪܡܘܒܠ ܠܒܥܬܗ ܒܣܟܐ، ܐܝܢ ܕܒܡܡܢܐ ܡܢܐ ܒܢܗ ܐܢܐ ܗܟܐܬܐ ܡܛܠܗ ܒܥܡܢܐ ܕܥܝܠܐ ܒܡܘܒܠܬܐ ܘܡܝܠܠܬܐ ܕܐܢܐ ܒܪܐܡܪܐ ܕܣܐܡܢܐ ܐܠܦܐ ܕܪܬܐ ܠܗ ܣܒܐ ܐܗܪܐ. ܠܗ ܣܒܐ ܚܒܗܬܐ ܠܥܡܬܐ ܕܗܘܒܬܐ ܕܥܒܠܐ ܐܠܐ ܒܘܦܠܐ ܣܒܐ ܗܪܡܬܐ، ܐܝܢ ܕܗܘܐ ܡܘܠܝܐ ܒܬܐ ܕܒܒܪܐ، ܘܡܛܠܠܬܐ ܕܒܪܐܡܪܐ ܡܠܗ ܕܪܡܘܒܠ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ (ܡܢ ܕܡܛܠ ܢܘܥܪܐ ܡ ܡܣܪܒܬܐ ܕܐܪܟܐ ܐܝܢ ܕܗܘܐ ܡܛܠܐ ܚܠܡ ܐܢܬܐ).

ܒܕ ܗܡܚܠܐ ܐܢܬܐ ܗܚܟܐ ܢܘܥܪܐ ܪܥ ܡܘܡܢܐ ܕܐܗܪܐ ܡܢܬܐ ܦܪܗܐ ܕܗܦܡܘܬܐ ܗܡܗܬܐ ܘܠܐ ܥܢܘܬܐ، ܚܡ ܚܒܪܬܐ ܕܗܟܠܐ ܢܩܫܐ ܥܠ ܚܒܬܐ ܚܠܘܡܐ. ܐܘܐ ܡܠܗ ܕܪܡܘܒܠ ܠܗܘ ܕܗܘܐ ܕܘܪܐ، ܥܡ ܐܣܒܪܐ ܘܗܒܪ، ܠܡܥܡܬܐ ܕܐܗܪܐ ܕܒܐܢܘܬܐ ܘܡܢܘܬܐ. ܐܢܬܐ ܢܛܪܐ ܠܐܡܪܝܢ ܘܡܥܢܝܢ ܡܒܒܪܐ ܚܒܗܢܗܘܡܬܐ ܚܣܪܘܬܐ، ܠܐ ܐܗܪܐ ܕܗܟܐܬܐ ܡܛܠܠܐ ܦܪܗܐ ܘܕܡܟܬܐ ܒܡ ܐܢܬܐ ܘܡܒܪܐ ܥܠ ܐܡܪܢ ܒܥܡܬܐ ܕܐܘܡܬܗܘܬܐ ܐܝܢ ܕܗܘܐ ܒܘܒܢܐ ܕܝܨܐܡ ܣܥܡ ܡ ܒܥܡܬܐ ܕܗܡܥܝܢܬܐ ܐܝܢ ܕܡܠܗ ܐܘܢܐ، ܘܪܒܗܬܐ ܕܥܘܠܝܢܐ ܕܡܥܘܢܐ ܡܠܗ ܒܡܥܡܐܠܝܗܬܐ ܕܡܠܝ ܠܠܪܠ ܠܐ ܗܘܒܫ ܗܦܝܡܬܐ ܠܗܘ ܐܠܐ ܒܕ ܠܪܡ ܐܗܪܐ ܠܗ ܒܗܠܒܠܐ ܘܡܝܢܝܢܬܐ ܣܠܝܠܬܐ ܚܠܡ ܒܪܘܪܟܐ ܘܡܠܝܡܢܬܐ ܘܠܐ ܗܒܝܒ ܗܝ ܣܡ ܦܠܛܐ ܐܠܐ ܡܪܐ ܥܘܒܫܐ ܠܥܡܐ، ܘܟܗܪ ܗܘܒ ܒܕ ܡܣܝܒ ܐܢܬܐ ܠܘܒܝܐ ܕܝܨܐܡ ܣܥܡ، ܐܠܐ ܣܒܡܢܐ ܡܢܗ ܡܘܣܝܐܠܗܘܢ، ܚܠܗ ܐܒܐ، ܗܟܕ ܣܒܡܬܐ ܒܐ ܐܡܪܐ ܚܪܘܢܬܐ ܒܗܘܕ ܚܒܐ ܡܠܗ ܡܢ ܥܝܢܘܬܐ.

ܐܣܡ ܒܐ ܡܒܣ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܡܠܗ ܗܡܥܢܬܐ ܚܒܬܐ ܡܣܡܪ ܘܕܩܢܐ ܕܐܢܬܐ ܘܡܒܡ ܠܗ ܡܥܡܐܠܝܢ ܡܐ ܐܠܗ ܥܠ ܥܠ ܦܘܗܡܢܐ ܥܡܠ ܠܗ ܡܕܡ ܥܠ ܒܢܥܐ ܘܥܝܒܢܐ. ܒܗܘܡܠܐ ܕܡܠܗ ܒܪܢܥܐ ܠܗ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܒܝܒܬܐ ܘܠܐ ܡܘܠܝܐ ܐܝܢ ܕܡܠܗ ܠܗ ܒܡܬܐ (ܠܐ ܠܡܗܢܬܐ ܠܗ ܗܡܥܢܬܐ ܦܥܠܗ ܡܘܒܢܬܐ ܠܡܒܪܬܐ ܡܢ ܦܘܪܢܐ) (ܐܡܘܪ ܥܒܝܪܬܐ ܡܢ ܡܪܐ ܘܗܘ ܕܒܠܐ ܥܒܘܡ ܗܡܢ ܘܗܘ ܕܒܠܐ ܥܒܘܡ ܦܟܪ) ܘܐܝܢ ܡܒܠܗ، ܡܥܢܝܐ ܠܐܡܠܗ ܦܟܘܪܐ ܐܠܐ ܡܠܝܬܐ ܡܢ ܒܥܢܝ ܚܒܒܐ ܡܒܥܝܐ ܐܝܢ ܕܡܘܒܒܪܠܗ ܡܪܢܐ (قرآن) (ܘܒܕ ܣܢܝܗ، ܒܗܘܟ ܡܘܪܒܘܡܝ، ܡܒܡܬܐ ܐܝܢ ܕܗܘܡܥܢܬܐ، ܐܝܢ ܕܐܡܪܬܗ ܐܣܝܢ ܗܘܘܣ ܡܥܢܝܬܐ) ܘܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܢܒܪܐ ܗܝܒܬܐ (ܡܘܒܒܪ ܕܐܬܘܬ ܐܢܬ ܡܒܣܒܪܐ ܘܠܐ ܗܘܘܬ ܚܠܡܬ ܥܒܒܒܪܐ)، (ܦܬܘܣ ܐܘܪܣܐ ܠܡܪܐ ܒܣܒܡܬܐ ܘܡܪܘܘܬܐ ܚܒܪܐ ܘܡܒܒܘܒ ܕܘܪܥܐ ܚܡܥܡ ܗܝ ܒܗܘܟ ܚܒܪܬܐ)، (ܐܦ، ܗܘܐܠܗ ܒܝܒܢܬܐ ܘܡܪܐ ܒܕ ܗܝܡ ܥܠ ܥܠ ܦܗܐ ܕܐܪܟܐ ܘܐܪܐ ܐܢܬ ܗܢܬ ܐܢܬܐ ܕܦܥܝܢ ܡܘܘܡܢܬܐ. ܐܡܘܪ ܡ ܒܒܝܢܬܐ ܒܡ ܐܬܐܠܗ ܥܪܒܪܬܐ ܡܢ ܐܠܘܒܡ، ܡܢ ܕܣܒܐܠܗ ܡܠܗ ܗܘܝܢ ܠܘܒܪܐ ܘܡܥܢ ܕܠܠܡܠܗ ܡܠܗ ܠܠܘܡܐ ܠܐܪܣܐ ܡܠܐܗܘ، ܐܢܐ ܒܠܘܒܡ، ܘܡܒܠ).

ܘܡܠܗ ܐܢܬ ܦܝܒܢܐ ܣܡܐܠܗܢܬܐ ܕܠܗ ܗܒܐ ܠܗ ܐܢܗܠܡܢܘܬܐ ܘܐܝܢ ܣܐܪܘܬܐ ܕܠܒܒܬܐ ܡܥܒܕ ܒܪܢܥܐ ܘܐ، ܡܠܗ ܐܘܐ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܒܗܘܟ ܕܐܘܐ، ܒܡܐ ܘܕܡܐ ܚܡܥܡܐ ܡܢ ܐܢܬܐ ܕܗܝܒܬܐ ܒܡܠܠܬܐ ܕܐܣܘܢܘܬܗ، ܡܥܢܝܢܐ ܘܡܠܝܡܗ ܥܠ ܥܣܠܦܬܐ ܕܗܡܥܢܘܬܗ؟.. ܡܢܐ ܐܢܬ ܦܘܪܥܢܘܬܐ ܚܡ ܐܢܬܐ ܒܕܡܝܐ ܘܚܝ ܡܠܚܝ، ܠܗ ܐܦܝܢܗܬܗ؟.

ܡܒܠܗܘܢ ܡܢ ܡܠܬܐ ܐܝ، ܡܛܠܠܗܘܢ، ܐܡܢܐܬܐ ܠܗ ܗܘܦܪܢܐ ܕܒܝܪܐ ܠܐܘܬܐ ܗܣܘܥܢܐ (.. ܘܕܘܡܟܬܐ ܡܢ ܕܚܐܡܕ ܡܒܒܪܠܐ ܕܘܪܐ ܡܢ 2000 ܡܥܢܝܢܐ ܠܗ ܒܝܪܐ ܡܢ ܒܡ ܘܪܘܐ ܡܢ 100 ܐܠܦܐ ܠܣܘܥܢܐ ܘܐܘܠܬܐ ܕܠܐ ܠܡܒܢܬܐ ܕܠܪܥܢܐ ܕܠܒܕܡ ܘܗܘܟܬܐ ܕܣܐܠܗܘܢ، ܐܒܗܡ ܐܠܥܪܡ ܐܠܬܘܗܝ 31 /12/ 2003.

ܘܡܥܢܬ ܒܝܪܐ، ܘܐܢܐ ܣܒ ܡܥܢܝܢ، ܦܥܢܐ ܡܢܐ ܡܒܪܐ ܒܡܚܡܣܘܬܐ ܘܪܘܣܡܬܐ ܥܠ ܢܘܒܪܐ ܘܐܣܪܐ ܦܪܥܢܐ ܡܢ ܗܘܒܬܐ ܘܗܡܥܢܬܗܘܢ ܘܐܘܡܬܗܘܢ. ܒܥܢܐ ܕܐܥܬܐ ܡܢ ܕܪܐ ܕܘܟܒܪ ܐܡܢ ܕܡܥܘܘܐܠܗܘܢ، ܗܝܒܬܐ ܕܚܒܗܐ ܡܒܪܐ ܠܗ ܡܘܨܠ ܡܛܠܬܐ ܕܐܢܬܐ ܕܗܘܐ ܪܟܐ ܡܢܗ ܡܥܢܝܢܐ ܕܐܡܠܗ، ܐܠܦܐ ܡܢܗ ܠܒܝܪܐ. ܘܐܒܢܐ ܚܡܥܡ ܡܢ ܗܝܬܐ ܕܥܡܠܐ ܒܠܐܡܝܐ ܠܗ ܒܝܪܐ ܒܠܒܪܐ ܕܐܝܢ ܥܘܦܝܬܐ ܒܒܗܬܐ ܒܡܠܝܬܐ ܕܐܣܘܢܗ، ܡܥܢܝܬܐ ܘܡܪܘܬܗ ܠܡܘܡܢܐ ܒܒܪܒܐ. ܒܗܘܕ ܕܐܘܐ ܐܪܐ ܡܘܒܐ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܒܗܘܐ ܕܘܚܪܐ؟ ܒܗܘܕ ܕܐܘܐ ܒܡܘܪܐ ܗܘܘܣ ܡܡܪܘܬܗܘܢ، ܚܡܬܐ ܕܐܬܠܘܒܗ، ܡܟܒܒܘܬܐ ܪܘܣܝܬܐ ܥܠ ܕܐܝܢ ܠܗܘܢܐ ܕܠܐܢܝܐ ܦܪܗܘܢܐ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܘܡܒܒܪܐܠܗܘܢ، ܥܠܬܐ ܠܡܒܒܬܐ ܕܚܘܘܬܗܘܢ ܒܠܠܘܒܒܬܐ ܘܡܒܒܪܐܠܗܘܢ، ܢܘܥܪܐ ܡܪܘܬܐ ܥܠ ܐܢܬܐ ܘܪܥ ܡܢܬܐ ܘܬܐܪܘܬܐ ܘܡܥܠܠܗܘܢ، ܡܠܡܝܐ ܠܐܣܪܐ، ܘܠܛܠܛܪܬܐ ܠܐܡܪܐ ܕܥܒܠܐ ܡܢ ܕܗܘܪܐ ܕܐܝܢ ܕܗܝܒܬܐ ܡܪܐܣܬܐ ܕܡܒܒܪܠܗܘܢ، ܗܘܪܣܬܐ ܕܡܛܠܐ ܘܡܘܒܪܬܐ ܕܐܢܬܐ ܒܥܡܐ ܡܘܥܠܡܢܘܬܐ ܘܗܘܒܬܐ ܥܢܒܬܐ ܕܡܠܝܢܬܐ ܒܛܠܠܬܐ ܗܘܘܣ ܡܬܘܒܗ، ܠܒܪܐܬܐ ܦܪܥܘܦܬܐ ܒܐܘܪܐ ܕܢܩܡܬܐ ܕܦܘܡܪܬܐ ܕܡܚܠܝ ܐܝܢ ܗܟܬܐ ܡܢ ܠܒܒܬܐ ܕܗܘܪܣܝܬܐ ܕܪܘܡܒܠ ܐܣܘܢܗ، ܡܥܢܝܬܐ ܘܠܐ ܡܥܢܝܬܐ ܘܡܠܝܬܐ ܡܢ ܠܒܕܬܐ ܕܣܠܠܐ ܠܠܒܝܬܐ ܕܢܡܒܐ ܗܪܪܐ، ܘܡܥܠܝܬܗ ܡܢ ܡܠܝܚܬܐ ܕܐܢܬܐ ܘܡܒܪܬܐ ܒܗܘܒܠܝܢܗ ܕܡܠܝܬܐ ܘܡܡܛܠܬܐ ܕܪܬܐ ܡܠܐܩܬܐ ܠܗܘܐܩܐ ܡܥܡܐܠܬܐ ܕܗܘܠܛܢܘܬܐ ܚܡܥܡ ܕܡܢܘܬܐ، ܘܡܠܡܐ ܘܩܢܘܡܐ ܘܗܘܪܒܬܐ.

---

* ܟܬܘܒܐ ܣܐ ܠܗ ܐܢܫܠܝܢ